

Jegyzőkönyv

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének üléséről

Helye: Nagykovácsi, Kossuth L. utca 64.

Idője: 2026. február 09. (hétfő) 18:00 óra

Jelen vannak: 3 képviselő

Grégerné Papp Ildikó, jegyző

A jegyzőkönyv hitelesítésére Dr. Kohut József elnökhelyettest választották meg a jelenlévő képviselők 2 igen és 1 tartózkodással.

A Képviselő-testület határozathozatal mellőzésével, 3 igen, azaz egyhangú szavazással az alábbi napirendeket fogadja el:

Napirend:

1. Döntés a Große Kowarscher Runde táncsoport oktatási, és tánc ház költségeinek viseléséről
2. Döntés a központi költségvetésben meghatározott 2024. évi működési célú és 2024. évi feladatalapú költségvetési támogatások felhalmozási célú felhasználásáról
3. Döntés a NBER-KP-1-2026 pályázathoz árajánlat bekéréséről
4. Döntés a Solymár nemzetiségi farsangon történő részvételről
5. Döntés Ritter György „Végző” könyvbemutató és vitaesten történő részvételről
6. Döntés a 2026. évi munkaterv elfogadásáról
7. Döntés „Egészséges élet 70 felett” előadás-sorozat és programok megszervezéséről
8. Döntés a Kálvária kereszten Corpus elhelyezéséről
9. Döntés a kitelepítés 80. évfordulójára történő megemlékezésekről
10. Döntés a tavaszi bolhapiac megszervezéséről
11. Döntés a Nagykovácsi gr. Tisza István Nemzeti Körrel történő együttműködésről
12. Döntés a 2026. évi országgyűlési nemzetiségi képviselő választással kapcsolatos feladatokról

- 1. napirendi pont:** Döntés a Große Kowarscher Runde táncsoport oktatási, és tánc ház költségeinek viseléséről

Dr. Klein Ferenc, elnök

A Große Kowatscher Runde hagyományörző német nemzetiségi táncsoport a német nemzetiségi hagyományok őrzője és bemutatója. A táncsoport működése segíti a hagyományok megtartását, a német nemzetiségi identitásunk erősítését, a német nemzetiségi kultúránk megélését. A táncsoport a hiteles német nemzetiségi néptáncok körét folyamatosan bővíti. Autentikus magyar-német néptáncokat mutat be. A táncsoport a megtanult táncok minél magasabb színvonalú bemutatására törekszik. A táncsoport tervezi Solymár Herbst Rosen táncsoporttal a kapcsolat felvételére, közös tánc tanulás, fellépések. A táncsoport Nagykovácsiban minden közösségi programokon részt vesz, táncbemutatóval, az iskolásoknak, felnőtteknek tánc ház tartásával, ezzel a nemzetiségi tánc kultúra részévé vált a település életének. A táncsoport tagjai fontosnak érzik a régmúlt idők kulturális örökségének a megőrzését és továbbadását, hogy ezzel ösztönözzék a fiatal generációt.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

1/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Große Kowatscher Runde hagyományörző német nemzetiségi táncsoport oktatási, nemzetiségi tánc ház, és működési költségét viseli, a hagyományok megtartása, megélése, a nemzetiségi identitás erősítése jegyében.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

- 2. napirendi pont:** Döntés a központi költségvetésben meghatározott 2026. évi működési célú és 2025.-2026. évi feladatalapú költségvetési támogatások felhalmozási célú felhasználásáról

Dr. Klein Ferenc, elnök

A Sváb ház a Nagykovácsi német nemzetiségi közösség otthona. Mindig akad olyan beruházási, felújítási igény amelynek megvalósítása segíti a német nemzetiségi programok megszervezését, lebonyolítását, a nemzetiségi élet megélését. Ebben az évben a fedett kültéri közösségi hely fedélszékének fával történő lezárását, a keleti és déli oldal falának mobil, ponyvás szerkezettel történő megépítését tervezzük. Mindezek lehetővé teszik, hogy hideg időszakban a kültéri közösségi hely fűthető, és használható legyen.

Ehhez szükséges pénzügyi forrást pályázatból, a Nagykovácsi Nagyközség Önkormányzat támogatásából, és a központi költségvetésben meghatározott 2026. évi működési célú és 2025.-2026. évi feladatalapú költségvetési támogatások felhalmozási célú felhasználásából, és a közösség személyes munkavégzése mellett tudjuk megvalósítani

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

2/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Sváb ház (Nagykovácsi Kossuth L. utca 64. sz.) fejlesztése céljára, a központi költségvetésben meghatározott 2026. évi működési célú és 2025.-2026. évi feladatalapú költségvetési támogatások felhalmozási célú felhasználásáról döntött, azzal, hogy a felhasználás mértéke nem veszélyeztetheti a nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi feladatainak az ellátását.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. december 31.

- 3. napirendi pont:** Döntés a NBER-KP-1-2026 pályázathoz árajánlat bekéréséről

Dr. Klein Ferenc, elnök

A NBER-KP-1-2026 energetikai hatékonyságot fejlesztő beruházás támogatására kiírt pályázatra a pályázatot elkészítettük és benyújtásra került. Árajánlat bekérése szükséges. A fa munkára, és a ponyvás oldalfalakra kérünk árajánlatot.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

3/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Sváb ház kültéri helyisége falainak feltekerhető ponyvával történő lezárására és az oromzat deszkával történő borítására kér árajánlatot.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. március 15.

- 4. napirendi pont:** Döntés a Solymár nemzetiségi farsangon történő részvételtől (02.17.)

Dr. Klein Ferenc, elnök

Solymár Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományok jegyében ebben az évben is megszervezi a Farsang temetése nemzetiségi rendezvényt. Meghívást kapott a Große Kowatscher Runde táncsoport és Nagykovácsi német nemzetiségi közössége.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

4/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nemzetiségi kulturális csoportok együttműködése, és a német nemzetiségi identitás erősítése jegyében a Große Kowatscher Runde táncscsoport, és Nagykovácsi német nemzetiségi közössége részt vesz a Solymár Farsang temetése rendezvényen.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. február 17.

- 5. napirendi pont:** Döntés Ritter György „Végszó” könyvbemutató és vitaesten történő részvételről (02.20.)

Dr. Klein Ferenc, elnök

Ritter György Főlevéltáros „Végszó” című két kötetes könyvének bemutatására kerül sor. A Magyarországi németek elbeszélései az alávetettségükről 1940-1970. A második világháború. Elűzés és paraszttalanítás. Kinek a végszava? Nem a német nemzetiségé, nem a nyelvé, nem a kultúráé ez a végszó, hanem azé a generációé, amely végigélte ezeket a nehéz évtizedeket, és most, a németek elűzésének 80. évfordulóján már csak kevesen vannak velünk, akikben még élő az emlékezet.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

5/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a német nemzetiségi identitás erősítése, az emlékezet és emlékeztetés jegyében a Nagykovácsi német nemzetiségi közössége részt vesz Ritter György Főlevéltáros „Végszó” című két kötetes könyvének bemutatásán és az azt követő vitaesten.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. február 20.

- 6. napirendi pont:** Döntés a 2026. évi munkaterv elfogadásáról

Dr. Klein Ferenc, elnök

A 2026. évi munkaterv az év legfontosabb eseményeit, terveit tartalmazza. A 2026. év a kitelepítés 80. évfordulója, a Nagykovácsi Német Nemzetiségi önkormányzat megalakulásának 20. évfordulója, és a német nemzetiségi országgyűlési képviselő választás figyelembevételével kell megtervezni. A részletes terveket 2026.március 31. napjáig ki kell dolgozni és a képviselő-testület elé vinni.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

6/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi munkatervet a kitelepítés 80. évfordulója, a Nagykovácsi Német Nemzetiségi önkormányzat megalakulásának 20. évfordulója és a német nemzetiségi országgyűlési képviselő választás figyelembevételével kell megtervezni.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. március 31.

- 7. napirendi pont:** Döntés „Egészséges élet 70 felett” előadás-sorozat és programok megszervezéséről

Dr. Klein Ferenc, elnök

A Nagykovácsi német nemzetiségi közösség idős tagjai részére „Egészséges élet 70 felett” előadás-sorozatot szervezünk. Az előadások mellett az egészség megőrzését szolgáló programokat is szervezünk. Az idősek nemzetiségünk gyökereit adják, egészségesen aktív részesei a nemzetiségi programoknak, segítséget nyújtanak a fiatal nemzedéknek a nemzetiségi hagyományok megismeréséhez, elsajátításához, és élő szóval tudják felidézni a múlt eseményeit, történeteit.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.
A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

7/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „Egészséges élet 70 felett” előadás-sorozatot szervez Nagykovácsi német nemzetiségi közösség idős tagjai részére, az élő nemzetiségi emlékezet megtartása érdekében.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. december 20.

8. napirendi pont: Döntés a Kálvária kereszten Corpus elhelyezéséről

Dr. Klein Ferenc, elnök

Nagykovácsi talán az egyedüli település, ahol a Kálvária dombon álló kőkereszt 80 éve nincsen Corpus. A hiányzó, jobb lator keresztjét a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2009. évben pótolta. A kitelepítés 80. évfordulójára emlékezve emeljünk Corpust a keresztre. Ebben az ügyben Kemenes Gábor plébános úrral kell egyeztetni.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

8/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy német nemzetiségi közösség hitéletének erősítése jegyében, a Kálvária kereszten Corpust helyez el, Kemenes Gábor plébánossal történő egyeztetéssel.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. május 30.

9. napirendi pont: Döntés a kitelepítés 80. évfordulójára történő megemlékezésekről

Dr. Klein Ferenc, elnök

A kitelepítési emléknap minden évben május első vasárnapja. Ebben az évfordulós évben az emléknap megtartása mellett több eseménnyel szeretnénk megemlékezni a szomorú napokról. A megemlékező programok célja, hogy megemlékezés mellett emlékeztessünk is, és adjunk hiteles tájékoztatást Nagykovácsi német nemzetiségi múltjáról, hagyományairól, szokásairól, mutassuk be a fellelhető tárgyi emlékeket. A részletes program kidolgozása folyamatban van.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

9/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kitelepítés 80. évfordulójára történő megemlékezésekről, az emlékeztetést segítő programokról, az ezekkel kapcsolatos feladatokról, részletes előterjesztés alapján hoz határozatot

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. március 31.

10. napirendi pont: Döntés a tavaszi bolhapiac megszervezéséről

Dr. Klein Ferenc, elnök

A sváb házban bolha piacot szervezünk a német nemzetiségi közösség számára. A bolha piac lehetőséget ad arra, hogy a település lakóit behívjuk a Sváb házba. Be tudjuk mutatni számukra a német nemzetiségi közösség életét, a lakóhelyük német nemzetiségi múltját. Kulturális eseményt is szervezünk erre az alkalomra.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

10/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tavaszi bolha piacot szervez a Sváb házban, a nemzetiségi élet, a nemzetiségi múlt és jelen bemutatásával, erősítve a német nemzetiségi közösség összetartozását, identitást.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. március 30.

11. napirendi pont: Döntés a Nagykovácsi gr. Tisza István Nemzeti Körrel történő együttműködésről

Dr. Klein Ferenc, elnök

Nagykovácsi gr. Tisza István Nemzeti Kör hűen őrzi Tisza István nagykovácsi emlékeit. Nagyon sok ponton találkozunk a múlt eseményeinek felelevenítése, az írott és íratlan történelem felidézése során. Sok vonatkozásban kapcsolódunk egymáshoz.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

11/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nagykovácsi gr. Tisza István Nemzeti Körrel gr. Tisza István és Nagykovácsi német nemzetiségi múltja kapcsolódásának megismerése és megismertetése jegyében együttműködik.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. május 30.

12. napirendi pont: Döntés a 2026. évi német nemzetiségi országgyűlési képviselő választással kapcsolatos feladatokról

Dr. Klein Ferenc, elnök

2026. évben országgyűlési képviselő választás van. A német nemzetiségi közösség választhat országgyűlési képviselőt. Ennek feltétele, hogy a nemzetiségi közösség minél nagyobb számban regisztráljon az un. B regisztrációra. aki ezt megtesz, az szavazhat az önálló politikai képviselő jelöltre, és a német nemzetiségi listára. Nem szavazhat politikai párt listájára. Ez sajnos sok választó polgárnak gondot jelent. El kell döntenie, hogy nemzetiségi képviselőt juttat-e a parlamentbe, vagy pártlistára adja szavazatát. Magyarország német nemzetiségi közösségének az a feladata és az érdeke, hogy képviselőt juttasson az országgyűlésbe. Ezért személyes megkereséssel a beszélgetések során tájékoztatni kell a nemzetiségi közösséget, hogy mennyire fontos, hogy minél többen regisztráljanak a B listára, és menjenek el szavazni a nemzetiségi listára.

Javaslom az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslat elfogadását.

A képviselő-testület egyhangú 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

12/2026. (02.09.) számú határozat

Nagykovácsi Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi német nemzetiségi országgyűlési képviselő választással kapcsolatban a német nemzetiségi közösség figyelmét fokozottan felhívja a német nemzetiségi nyelv, oktatás, kultúra, hagyományok, hitélet megtartásában a német nemzetiségi képviselő kiemelten fontos szerepére

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. március 30.

Dr. Klein Ferenc, elnök

k.m.f.

Dr. Kohut József, elnökhelyettes
jegyzőkönyv hitelesítő